

AGUAS VIVAS

A photograph of two kayakers in blue and yellow gear paddling a blue kayak on turbulent water. The kayakers are in a dynamic, forward-leaning position, actively paddling. The water is dark and churning, suggesting a slalom or whitewater environment. The kayakers are wearing blue wetsuits with yellow and red accents. The kayak is blue with yellow trim. The background is a blurred, brownish water surface.

edita: FEDERACION ESPAÑOLA DE PIRAGÜISMO

Los ríos son de Zamora
A TOPE

Amigos del Remo Iberdrola
CAMPEON ABSOLUTO

Piragüismo Gallego
VENCE Y CONVENCE

En Slalom
DOMINIO VASCO

N.º 135

UNA MARCA A TODA PRUEBA



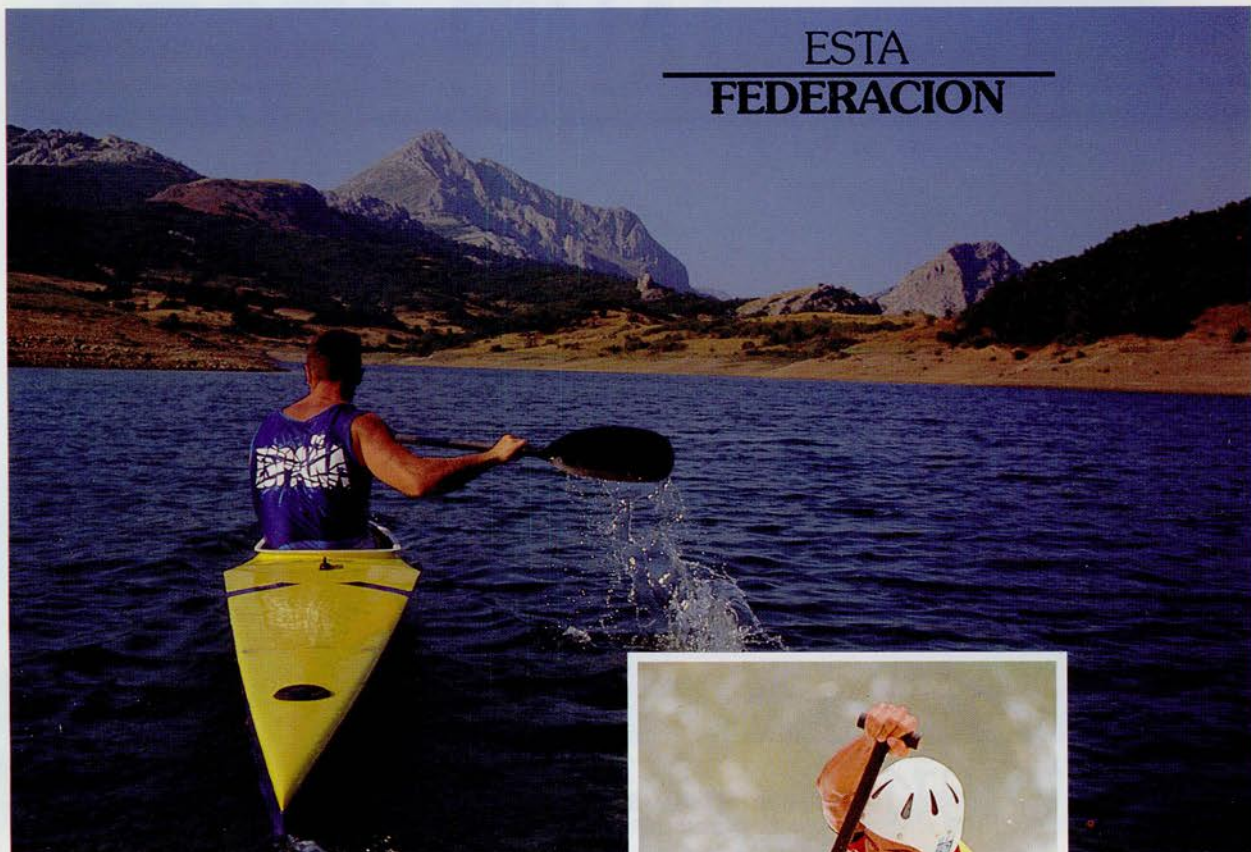
AUSTRAL impulsa con su esfuerzo
a la Selección Española de Piragüismo
a establecer nuevas marcas.

 **austral**

International Austral Sport, S.A. c/ Alday 10 - Edificio Austral
Telf. (942) 26 12 12 - fax. 26 12 14. 39600 Maliaño (Cantabria)

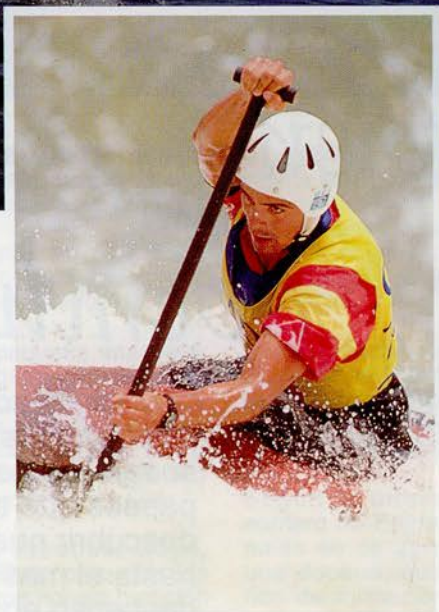


Proveedor oficial de la Federación Española de Piragüismo



La fórmula de las Copas de España parece una alternativa a los Campeonatos, que gusta. Son un nivel diferente pero aglutina, o deben aglutinar, a aquellos que en buena lógica los clubs tienen que dejar en casa en beneficio de una selección más normal para acudir a los Campeonatos del Estado.

El Club Náutico Ensidesa, ganó la Copa de Pista; el Piragüismo Zamora, la de ríos; y el Atlético San Sebastian la de Slalom. Los vascos son los únicos que hicieron doblete, también se proclamaron Campeones de España en la modalidad de aguas bravas.



En Lillo, el Embalse de Porma ofrece un buen lugar de entrenamiento. Marc Vicente en la Copa del Mundo de La Seu d'Urgell. Otro buen escenario, esta vez para aguas bravas. Las fotos son de Javier Soriano.

Campeonatos y Copas **UN** feliz y amplio **HORIZONTE** Galicia, la autonomía que arrasa



realmente SUGESTIVO aventuras en piragua

Un mundo con todas las posibilidades que puedas imaginar, desde los atractivos paseos que te permiten descubrir nuevos rincones, hasta el mas emocionante descenso en aguas bravas reservado a los mas intrépidos.

Y si quieres llegar mas lejos, no dudes en informarte.



FEDERACIÓN ESPAÑOLA DE PIRAGÜISMO

Cea Bermúdez, 14-1º 28003 MADRID Tel. 553 06 02

FUTURES



AGUAS VIVAS EDITORIAL

DAMAS

La incorporación de las chicas al equipo nacional está alcanzando en estos momentos una integración total con muy buenos resultados que avalan su dedicación. Quedan muy atrás los tiempos en que asumían el papel de simples y frágiles figuritas de porcelana.

La final olímpica que lograron **Belén y Joaquina**, en Barcelona, marcó un hito histórico; hoy, **Belén Sánchez**, estudiante de derecho, está a punto de consagrarse como una artista del kayak, intentando el más difícil todavía: el K-1.

Beatriz Manchón y Antonia Romero acaban de conseguir la medalla de oro en el Open Junior, lo que las acredita como campeonas del mundo, la gallega, formando equipo con **Andrea Iglesias** ya alcanzó el bronce en los mundiales de Racice.

Ahora configuran un K-4 **Belén, Beatriz, Antonia e Izaskun Aranburu**, otra medalla de bronce el año pasado. Todas tienen un futuro por delante que deben afianzar. Con ellas, **Luisa Alvarez**, en su día palista de este mismo equipo que hoy tutela como entrenadora nacional.



AGUAS TRANQUILAS

Román Mangas, entrenador

ENTRE los GRANDES

Amigos del Remo Iberdrola, Campeón de España

Estamos acostumbrados a vernos siempre en grandes masas de piragüistas, también estamos acostumbrados a ser nuestros propios espectadores; por estas razones, cuando en un Campeonato se ponen filtros para que se reduzca el número de participantes en beneficio de una mayor calidad, nos parece pobre, nos falta algo, y ese algo es el resto de los espectadores, la masa de piragüistas que viajan, palean sus eliminatorias y aplauden a sus propios compañeros desde las gradas.

Con este sistema, en el de Pista Senior quizá no atraigamos más público que no sean competidores, pero no cabe duda de que es más racional y quien compete, al menos, ha conseguido unos mínimos para poder competir.

En cuanto a los resultados por Clubs, estaba el tema bastante claro, los que tienen palistas de calidad están arriba y lo seguirán estando se ponga el sistema que se ponga. Hoy por hoy, **Amigos del Remo Iberdrola** han puesto un listón bien alto fruto del trabajo contumaz de todo un equipo de trabajo liderado por **J.A. Román**, de sus sistemas muchos podemos tener una sana envidia, pero no se puede dejar de reconocer que son muchos esfuerzos, búsqueda incesante de recursos, trabajo de muchos entrenadores y entrega profesional a nuestro mundo para casi doblar en puntos al segundo club. Por todo ello, enhorabuena **Amigos del Remo**.

Manolo Pastrana



AGUAS VIVAS

Revista de la
Federación Española de Piragüismo
Julio - Agosto 1994 - Nº 135
EDITOR: Federación Española de Piragüismo
Cea Bermúdez, 14 - 1º, 28003 MADRID
DIRECTOR: J. R. Inclán
PORTADA: Javier Soriano
IMPRIME: Gráficas Del Caz
Enrique Velasco, 12 dpdo. - 28038 MADRID
DEPOSITO LEGAL: M. 1680.1969

GALICIA, ENORME

Cuando se habla de la España de las Autonomías, muchos políticos argumentan aquello de la **España de dos velocidades**.

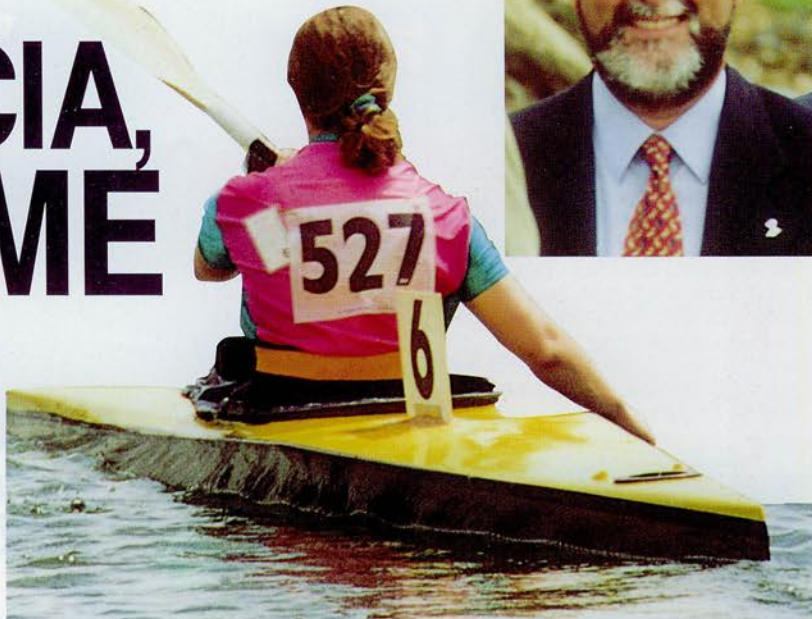
En nuestro deporte y en concreto en el Campeonato de España por Selecciones Autonómicas, nos pasa lo mismo, tenemos varias velocidades.

En la primera velocidad se encuentran cuatro autonomías que son el reflejo de nuestro gran potencial piragüístico, Galicia, Asturias, Castilla y León y Andalucía; unos años más refidos en los puntos, otros con más diferencia entre ellos pero siempre entre ellos.

La segunda velocidad la llevan otras cuatro autonomías, Madrid, Extremadura, Euzkadi y Murcia, si bien según el trabajo que realicen, Valencia y Ceuta se suelen apuntar también a la segunda. El resto forman el grupo de tercera. Esto es así y analizarlo es muy difícil, pero esta circunstancia se da no sólo en la alta competición de un Campeonato de España entre Cadetes, Juveniles y Senior; sino también, y esto es lo más grave a mi juicio, se da en el P'2000 de infantiles donde la promoción que tendría que alimentar a las categorías superiores se ve relegada a un mismo sistema de varias velocidades.

Manolo Pastrana

Santiago Sanmamed, Presidente de la Federación Gallega, vencedora autonómica sin discusión. Eduardo Sousa recoge el título de Campeón de España, de manos de Pepe Montes.
Las fotos con de Inclán.



Buenas formas en la Copa de Es ENSIDESA VENCE

Los objetivos que debe de cumplir esta Copa, están siendo superados con creces; esta es una competición creada para dinamizar la pista en aguas tranquilas, para consolidar campos de regatas y ultimamente para servir de filtro para los Campeonatos Senior.

En estas competiciones están participando un promedio de 2890 palistas de 40 clubs. El hecho táctico de que no participen los palistas del Equipo Nacional, promueve en los clubs un esfuerzo para motivar a una cantera que pueda en un día optar a su participación en los Campeonatos de España.

Este sistema obliga a una preparación concienzuda y planificada de la temporada, los entrenadores han de contar con estas si quieren competir con un K-4 / C-4 en los campeonatos y por consiguiente deben de movilizar una masa grande y de calidad (palistas que entren en finales).

El triunfo de esta edición fue para el **Club Náutico Ensidesa** seguido del **Club Mar Ría de Aldán** y del **Breogán O'Grove**.

M. P.





Kayak Tudense Supermercados da Horta, impuso su buen trabajo en el XXVII Campeonato de España de Cadetes y Juniors, su técnico Eduardo Sousa es el auténtico artífice de este merecido título.

La GRAN TAREA de los MAS PEQUEÑOS

Pero para sacar adelante este título hacen falta otros mimbres. El Kayak Tudense cuenta con palistas de gran nivel, subieron al podium en nueve ocasiones, y, curiosidades para la estadística, en ninguna alcanzaron el oro, salvo en la definitiva.

El gran triunfador, a nivel individual, fue **Emilio Merchan**, el zamorano de **Amigos del Remo-Iberdrola**, alcanzó cuatro medallas de oro, solo o en compañía de **Ricardo Rodríguez**.

Otro destacado palista de estos Campeonatos ha sido el gallego **Jesús Pérez**, en C-1 ganó todo y con **Valladares** en C-2 volvió a contabilizar otra medalla de oro.

Por Clubs, el **Kayak Tudense Supermercados da Horta**, totalizó 308 puntos y se proclamó Campeón de España, segundo fue **Amigos del Remo-Iberdrola**, de Zamora, con diez puntos menos, lo que da una idea de lo apretado del Campeonato.

paña, de pista DOR A DOMICILIO



Tercero en el podium, el **Club Náutico Firrete-Autopistas del Atlántico**, otro club de la **Federación Autónoma Gallega** que puso en esta ocasión seis clubs entre los siete primeros clasificados, evidenciando la buena salud de su piragüismo y del trabajo que se viene haciendo en la base, garantiza inequívoca de futuro.

Sesenta y tres clubs acudieron en esta ocasión a la cita, pesada para muchos que contemplan estoicamente como quince de entre ellos no fueron capaces de alcanzar ni un miserable punto.

J. R. Inclán

El Deva, en Unquera, decidió la Copa de España
Aranjuez abrió la temporada

ZAMORA se repartió **EL PASTEL**



El Club Piragüismo Zamora se alzó con la Copa de España en su tercera edición, por tan solo un punto de diferencia con respecto a su más duro contrincante, rival y vecino, el Club Amigos del Remo- Iberdrola.

La participación este año ha sido buena, el atractivo de la Copa ha enganchado entre los aficionados a los ríos y son cada vez más los que se incorporan al gran espectáculo. Primero fue Aranjuez, tercero en la general, luego el Ibérico y cerró Unquera que ya ha sido designada por la Federación Internacional sede de la Copa del Mundo de Marathom en 1995.

El club Piragüismo de Zamora triunfó en la 3ª edición

Angel Fernández y José Toribio vencedores absolutos

Treinta y cuatro clubs compitieron en la segunda prueba puntuable de la Copa de España, más de trescientos palistas y record de espectadores en la ribera del Duero.

duelo **IBERICO** en el **DUERO**

En el aspecto deportivo la pugna por la victoria por equipos estaba servida por los dos clubs de la capital **Piragüismo Zamora** y **Amigos del Remo**, siendo el primero el que se llevaría el gato al agua, el tercer puesto lo ocuparía la Escuela P. Aranjuez.

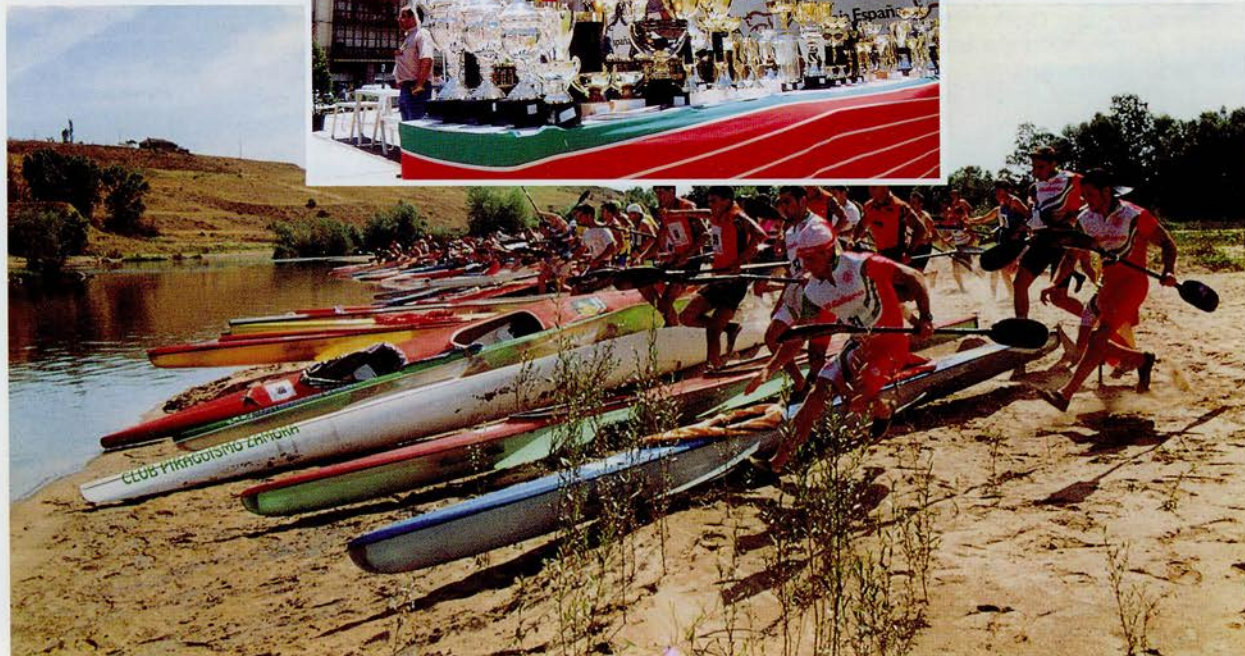
Los vencedores absolutos de esta edición fueron los componentes del **Club Piragüismo Zamora**, **Angel Fernández** y **José Toribio**, que invirtieron en el recorrido 1:26'58", por delante y en apretado sprint frente a los palistas de la **S.C.D. Ribadesella** y componentes del Equipo Nacional de maratón **A. Shaparenko** y **R. Cerra**. Por

lo que respecta al K-1 se impuso el también componente del **Piragüismo Zamora**, **Francisco Cabezas**.

Este año uno de los puntos que más público atrajo fue el espectacular porteo en la presa de Villaralbo del Vino, donde los participantes de las categorías senior y junior tuvieron que recorrer a pie unos 200 m, estando allí situada la meta volante, que tenía premio en metálico para el primer clasificado en K-2 y K-1.

Demos la enhorabuena a los vencedores y a todos los participantes, a la organización por su buen trabajo y al público en general, ya que pruebas como esta son de las que hacen afición, y que retorne el auge a nuestros rios y travesías, haciendo que esta Copa de España incentive a los clubs con esta nueva fórmula que ha diseñado la Federación Española, para que esté garantizada la promoción para este deporte y el espectáculo que ofrece, que es capaz de movilizar a miles de personas unidas por la afición al deporte y a la naturaleza.

Juan Carlos Vinuesa



La salida en ríos, momento clave. Los trofeos no se escatiman por parte de la organización. Las fotos de Celestino Esteban.

BIDASOA Internacional

II parte

desde la década de los ochenta

SUBIENDO

el NIVEL

El XIV Descenso en 1980. ¡Al fin, la vencida! victoria absoluta de **Pedro Campo** y **Pedro Alegre**, del Santiagotarrak de Irún, que repetirán varias veces; se incrusta en K-1 el inglés **Speck, John** y por Clubs también por tercera vez del Santiagotarrak, Club Organizador.

Un año después, 200 piraguas y 30 clubs. Victoria de **Pedro Campo** y **Rafael Martínez**, del Santiagotarrak, acompañados por **Javier Compadre** en K-1 (4ª) y sin embargo por Equipos se adelantó la Escuela Zamorana.

XVI Descenso. **Pedro Campo** y **Kike López** triunfan, y su compañero de equipo **Gorka Etxepare**, en K-1, para remate por equipos; o sea, todo. Triple victoria sólo igualada por Los Gorilas (III Descenso) y los ingleses del Nottingham (en el VI); proeza no repetida.

Siguiente edición en 1983. **González-Hernández**, del Sirio de Cangas de Onís, triunfan escoltados en K-1, por el madrileño **Juan Jesús Orea**, del Alberche y por clubs el Sirio canguesín.

El año siguiente inauguración de las instalaciones del Santiagotarrak por el lendakari **Carlos Garaikoetxea**, con victoria de los leridanos del Sicoris, **Montañez-Craviotto** y en K-1 del palentino del Alar del Rey, **Juan Carlos López** por clubs el Santiagotarrak.

XIX Descenso récord con 260 piraguas y 400 palistas. Victoria de los zamoranos, **Herrador-Rodríguez**, de Amigos del Remo; del irunés



Pedro Campo en K-1 y de los zamoranos por equipos, que inician su serie de triunfos afianzando su supremacía en España.

Año 1986 XX Descenso. Los **Pedro Campo** y **Alegre** del Santiagotarrak avasallan en su victoria y el palentino **Juan Carlos López**, del Tritono

Ultima edición

K-1

Senior	Fco. Cabezas	P. Zamora
Junior	M. Shaparenko	D. Ribadesella
Cadete	Mario López	Los Cuervos
D-Senior	Mara Santos	F. Carrionas
D-Junior	Miren I. López	Itxas-Gain
D-Cadete	Patricia Frontera	P. Zamora

Clasificación por Clubs

- 1º Amigos del Remo-Iberdrola
- 2º Piragüismo Zamora
- 3º S. D. Santiagotarrak

nes de Alar, que repite victoria, así como otra vez los iruneses por clubs.

XXI Descenso. Con record de 301 piraguas y 36 clubs y cerca de 500 palistas, con victoria de los asturianos **Diez-Souto**, de Los Gorilas de Candas y en K-1 de su paisano **José Mª Pariente**, de Los Cuervos de Pravia. Sin embargo la victoria por equipos es de nuevo para los zamoranos de Amigos del Remo que repiten y se van alternando, ganándolos el pulso a los del Santiagotarrak.

XXII Descenso. De color guipuzcoano y victoria asturiana de **Mallo-Rodríguez**, de Los cuervos de Pravia, se mete en K-1 el santanderino **Jesús Torre**, del Ampuero y por clubs el Santiagotarrak.

XXIII Descenso. Nuevo record de 350 piraguas, 35 equipos y nueva victoria asturiana, en esta ocasión de **García-Cambiella**, del Gaitero de Villaviciosa; en K-1 del madrileño **L.Javier Ramón Alba**.

En 1990 vienen al copo los zamoranos con 70 piraguas, que ganan la carrera por medio de **Herrador-Rodríguez**, del Quebrantahuesos; repite en individual el madrileño **L.Javier Ramón Alba**, del Alberche y por equipos pese a la gran competencia: El Santiagotarrak.

XXV Descenso, Bodas de plata. Con presentación previa del programa del Descenso en la Sociedad Kurpil Kirolak; recepción de participantes en el pabellón de la Sociedad Deportiva Santiagotarrak

y victoria de los asturianos **Fernando García** y **Cándido Cambiella**, del Gaitero de Villaviciosa; en K-1 el zamorano **Manuel Vara** y por Equipos, los anfitriones del Santiagotarrak. Reparto de Premios en la plazoleta de Los Plátanos de la calle Santiago, con charangas, bailes, concursos y Gran Festival Vasco.

En el año olímpico triunfo también olímpico de los iruneses **Daniel Prego** y **Jacinto Rivas**; en K-1 **Vicente Llerandi**, del Sirio de Cangas de Onís y por equipos otra vez el Santiagotarrak.

En la XXVII edición escaso caudal



Soto y Hernanz, vencedores de la edición del 83.

por la sequía, buen nivel de participación, a pesar de que incomprensiblemente la Federación Española, organiza una Copa de ríos el mismo día. Victoria de los asturianos **Huerga** y **García**, del Gaitero de Villaviciosa, y de su paisano en K-1 **José C. Díez**, de Los Gorilas de Candás y victoria por equipos del Antares Orosco, de Miranda de Ebro (Burgos).

Raúl Prado



Mil palistas en la cita de Sevilla

UNA FIESTA pasada **POR AGUA**

Si de por sí ya es difícil contener el avance de los palistas para dar esta salida, la lluvia vino a colaborar y el nerviosismo cundió entre los participantes, que al normal deseo de tomar en la salida las primeras posiciones se unió, en esta ocasión, la ilusión por conseguir los premios en metálico que se repartían entre los vencedores.

Si bien esta salida masificada es uno de los principales atractivos de la prueba, la Organización se está planteando muy seriamente tomar una serie de medidas para contrarrestar la incorregible indisciplina de los palistas a la hora de ponerse en línea.

Los infantiles y alevines, por el contrario, fueron ejemplo para los mayores, colaborando con los árbitros, también colaboró el tiempo y fue el único momento de la mañana en el que no llovió.

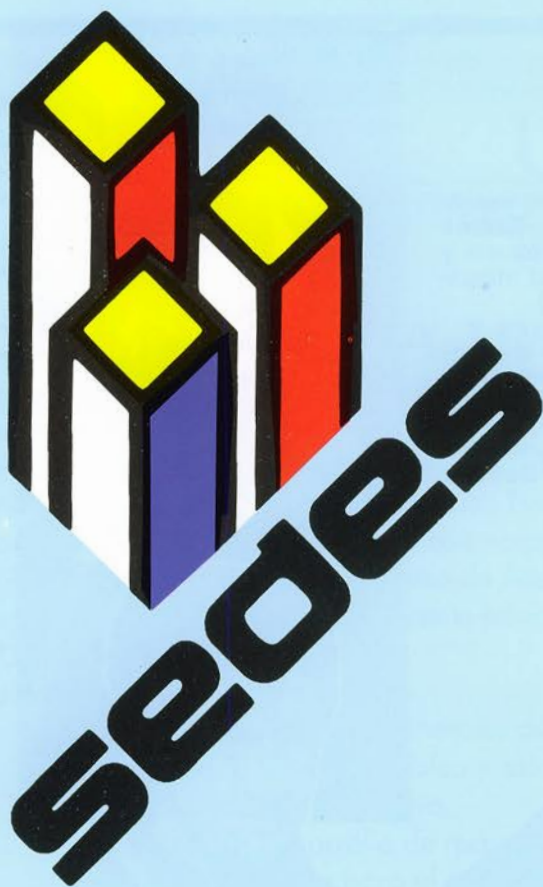
Espectacular y sorprendente la salida de las K-4. Por primera vez en Andalucía cincuenta K-4 tomaron la salida, de nuevo bajo una lluvia intensa.

La decidida voluntad de los organizadores a mejorar cada año, les ha llevado a crear un Comité Organizador de la Prueba en el que estarán presentes personas de reconocido prestigio dentro del Piragüismo Andalúz pertenecientes a la Federación, Club Labradores, Náutico, Mercantil, Lipasam, Asociación Amigos del Piragüismo y Colectivos de Arbitros. No cabe duda de que entre todos se conseguirá, no sólo mantener el prestigio de la **Fiesta de la Piragua Ciudad de Sevilla**, sino engrandecerla cada año más.

La tradicional fiesta del final, con sorteos, regalos, actuaciones, etc., tuvo que ser suspendida, sólo el Coro de Danzas Gallego del Penedo fue capaz de actuar, aguantando estoicamente el agua que este día se sintió de lo más aficionada al Piragüismo.

Por equipos ganó **Amigos del Remo**, seguido de **Piragüismo Zamora**, fue tercero **Delfines de Ceuta**, cuarto **Eslora de Sanlúcar**, quinto **Mercantil de Sevilla** y sexto **Náutico de Sevilla**.

Fernando Casas



con el deporte
asturiano



Campeón de España y Copa

atlético **SAN SEBASTIAN**
AMO del
SLALOM

Seis pruebas en cuatro meses configuran el programa de slalom, el Atlético de San Sebastian, ganó todo, el Club Cadi Canoe- Kayak le siguió en la Copa y el Campeonato. Con ellos Santiagotarrak y Mig Segre coparon los puestos libres del podium.



María, Cristina y Carmen, al podium.
Abajo, el Canal del Parc del Segre.
Las fotos son de Gómez Vidal.



Cangas de Onís se incorp SLALOM

En aguas del Alto Sella, en el centro de Cangas de Onís, en un marco incomparable y de gran belleza dominado por el puente románico de la Edad Media, se celebró la última prueba de la II Copa de España de Slalom organizada por la Federación de Piragüismo del Principado de Asturias con la colaboración del Ayuntamiento de Cangas de Onís y el Consorcio Turístico de la ciudad.

MAYORIA VASCA

En Irún iniciamos la temporada con poco trabajo, luego vino Pons, Graus y La Seu d'Urgell, que es un campo muy específico, quizás con una diferencia importante con los otros campos pero es interesante conocer toda clase de situaciones antes de asistir al circuito internacional.

Esperamos que los proyectos de nuevos campos de slalom en España, ayude al desarrollo y promoción de esta modalidad.

A parte de las características de cada campo, observamos que hay también mucha diferencia de nivel, entre el Equipo Nacional y el resto de los participantes. Es normal, pero falta concurrencia en todas las categorías. Asisten siempre los mismos a participar y a ganar las pruebas. Además, la asistencia es muy baja, excepto en K-1 hombres, que es ejemplo del desarrollo que debemos buscar para otras modalidades si queremos llegar a un alto nivel.

Jean Michel Menbeuf

El Canal cuenta con unas inmejorables instalaciones. La foto es de Inclán. Abajo, el podium, con Castellarnau, Eduardo Ergüin y Mon Urtizberea. La foto es de Vidal.

Ayer, con un sol radiante, en una mañana espléndida y dentro de un marco incomparable digno de todo elogio, he vuelto a enamorarme de esta preciosa y bendita tierra Asturiana.

Ya bien temprano, a las 10 y media de la mañana, saliendo de Infiesto camino de Cangas de Onís y según iba pasando por los pueblos de Villamayor, Sebares, Soto de Dueñas, Arriondas, etc., etc., tanto mirando para la derecha como para la

Me enan

izquierda era una verdadera delicia, contemplar tan fantástico y variado panorama, que de una manera continua se iba presentando ante mis ojos absortos y asustado por tan singular belleza.

Aquel inesperado y sorprendente panorama, rebosó totalmente mi conciencia e hizo asomar a mis ojos, unas lágrimas sinceras de agradecimiento y de felicidad, a la vez que me decía para mis adentros:

-Asturias que guapa eres. Bendito Dios que nos concede este deleite y el privilegio de ver tanta maravilla de Naturaleza.-



ra al circuito de aguas bravas

M EN EL SELLA

Los palistas catalanes y vascos han sido los grandes triunfadores en esta primera confrontación en aguas del río Sella con la participación de 61 palistas, en competición entre ellos cinco asturianos pertenecientes a los Clubs Rápidos- Arias de Arriondas y del Sirio de Cangas de Onis.

El palista vasco, **Xavier Etxaniz**, del Omei, se ha proclamado vencedor



Enamoré otra vez de Asturias

Y remató el día, ya de una forma total, el llegar a Cangas de Onis y ver aquel Puente Romano, como protegiendo al Río Sella, en donde competían en muy buena lid, palistas de distintos puntos de España y del Extranjero en disputa de la Copa de España de Slalom en piragua.

Y es que, además había una variedad de contrastes se vivían, cada vez que salía un nuevo palista en competición, unas imágenes tan diversas y tan bellas, desde los distintos puntos que ocupan las márgenes del río Sella, que por algunos momentos parecía imposible dar crédito a todo lo que se veía delante y te perdías con la vista fija

al final, en los majestuosos montes que rodean la Villa de Cangas, como si se tratara de unos fuertes y musculosos gigantes, custodiando a este inconmensurable río Sella, que día a día conquista los corazones de las mujeres y de los hombres de España cuando le visitan.

No se ve todos los días este maravilloso espectáculo que nos brindó nuestro noble deporte del Piragüismo.

Creo que será muy difícil mejorar, porque además y como broche de Oro, pudimos gozar de la agradable y cordial compañía de los nobles palistas que nos visitaron de

muchos sitios de España y del Extranjero, destacando entre todos, los palistas del País Vasco, Catalanes y algún Asturiano, que marcaron pauta de auténticos Campeones de la especialidad.

Ayer me enamoré otra vez de Asturias. Esta vez, creo que de forma definitiva.

Que sea por muchos años.

Pepe Montes

en la categoría Senior K-1, **Marc Vicente**, del Cadi, con el tiempo 137.70 y **Toni Herreros**, del Club Mig Segre, con 130.43 se adjudicaron el triunfo del sábado, en la categoría de C-2 Senior. Los palistas **Etzaniz-Vicente**, del Cadi, con 135.49 fueron primeros y **Rodríguez-Rodríguez**, del A. T.S.S., con 153.04 se clasificaron 2º.

En la categoría Damas Senior K-1, **Julieta Mocoora**, del A.T.S.S., se ha adjudicado el triunfo en las dos pruebas con unos tiempos de 138.29 y 152.68, seguida de **Cristina Iraeta**, del Club Koxtape. En C-1 Junior **Pejo Elvira**, del Koxtape no ha tenido rival, proclamándose primero en las dos confrontaciones, seguido de **Julián Otegui**, del A.T.S.S.

El palista del Cadi, **David Sanz**, ha demostrado que es uno de los más destacados en la categoría Junior K-1 que ha triunfado en las dos pruebas, siendo segundo el palista **Manex Sayalero**, del A.T.S.S.



En la misma categoría **Amaia Cadarso**, del A.T.S.S., subió al podium acompañada por su compañera **Eluska Romero**, que se clasificó 2º. **López- Domejó**, del Cadi,

El C- 2 del Club Atlético San Sebastian en una foto de Gómez Vidal.

se adjudicaron el triunfo en C-2 Cadetes.

En C-1 Cadetes el palista **Damaso Rodríguez**, del Cadi, seguido de **Juan Baro**, del Mig Segre, se clasificaron por este orden primero y segundo.

Iker Prieto y **Xavier Taberna**, Cadetes K-1 del Santiagotarrak, se clasificaron por este orden primero y segundo.

En Damas Cadetes K-1, triunfó, **Amaia Aizmendi** del A.T.S.S., con su compañera de equipo **Jordana Ergüin**.

Antonio Gomez Vidal

Competición y Recreo

BIDASOA

FABRICACION PROPIA

Piraguas, palas y material de complemento para las modalidades de alta competición y de turismo.

Construcción en : Carbono, kevlar, fibra de vidrio, epoxi, vinilester y poliester.

Garantía de 12 meses por defecto de fabricación.

Polígono de Arbes - Edif. Alzukaitz - 20300 IRUN (Guipúzcoa)

Teléfonos: (943) 62 61 44 - 62 55 86

**EQUIPO
NACIONAL**

DUISBURG última cita internacional,
contempló a todo el equipo en finales, luego vino un



período de trabajo en altura
en Bulgaria y
después en Lillo, ya
están en Mexico

en busca
del **ORO**
de **MOCTEZUMA**



Serias expectativas que deben cuajar para garantizar el futuro

Los 64 puntos cardinales.

Ningún sitio está tan lejos como para que usted no pueda llegar.

Porque IBERIA vuela a diario en todas direcciones.

Y semanalmente le acerca a más de 60 destinos de 46 países.

Hablando en su propio idioma.

Llegue tan lejos como quiera. Cómodamente y en la mejor compañía.



IBERIA 

Alto nivel en la internacional de Duisburg

FIJANDO POSICIONES



Finales para los que tenían que estar

La Internacional de Duisburg es el mejor control para el Equipo Nacional de cualquier país, estratégicamente situada en el calendario anual define posiciones y perfila muchas embarcaciones de equipo. A nuestros colores no les fue mal, pero faltó el sabor de alguna medalla, se echó en falta algún podium.

grandes rivales, **Bluhm** y **Gutsche**. La prueba fue de poder a poder y la clasificación más, **Goyo** y **Miguel** no tuvieron opción en esta ocasión.

Sobre 1.000 metros, no teníamos representante en la final, anda la distancia en K-1 sobre 3,35 y ganó el húngaro **Borhi**. En K-2 existía una doble opción, **Juanjo** y **Juan Manuel** consagrados a lo largo de los años, por un lado, y **Goyo** con **Miguel** en plan alternativa. Se metieron 7º y 8º, lejos del triunfo danés y detrás de la doble opción húngara. Los dos veteranos palistas repitieron puesto en la final de 500 metros, a sólo un segundo de los alemanes vencedores, sus

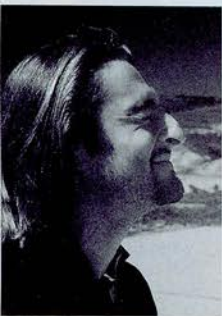
David Mascato, ya entre los grandes. El K-4 español tiene el difícil reto de entrar en finales en un mundial. El doctor a su tarea. Las fotos son de Inclán.



En canoa, **Oleg** y **Bea** fueron 7º delante de la doble alternativa que presentaba Polonia y a casi siete segundos de los húngaros vencedores. Era su puesto y en 500 metros lo repitieron, pero como dato de interés de cara a los mundiales, Hungría y Alemania colocó dos tripulaciones por delante de ellos, esta doble opción, imposible en México, mejora su cotización.

El K-4 femenino superó la gran barrera, entró en finales y alcanzó un magnífico 7º puesto, **Belen**, **Antonia**, **Beatriz** e **Izaskum** entran así en la historia de los grandes mitos.

Entretanto, sus compañeros de fatiga, **Prendes**, **Jovino**, **Marcos** y **Juan González**, también alcanzaban la complicadísima final pero se



Goyo y Miguel se divierten. Esto es cosa de palear y cantar. La foto se la tomó Carlos Prendes.

tenían que conformar con el 9º puesto que otorgaba su pobre registro: 3.06.78.

El desquite llegó en los 500, veloces e intrépidos se colocaron 5º en un pañuelo, con opción a todo lo que quieran soñar.

En 500 K-1, tampoco hubo representación española, ganaba el noruego **Knut Holmann**, el mejor velocista del mundo en 1.42.97.

Belen había metido la cabeza en finales, está en forma y tiene todo el coraje del mundo, fue 8ª en una prueba que ganó la sempiterna **Rita Koban**.

El resumen, positivo, con esperanza para dentro de nada, en el mundial de Xochimilco y permite todo tipo de ilusiones para la gran cita olímpica.

J.R. Inclán



Juanjo y Juan Manuel son punto y aparte. No entrenan con el equipo pero son la mejor opción de nuestra selección.

Bea y Oleg, en busca de una medalla que les consagre definitivamente.



OPINIONES DE LA GENTE

Con ánimo de construcción ENHORABUENA

Creo sinceramente que los verdaderos sacrificados de nuestro mundo del piragüismo ya empiezan a despertar, aunque para alguno de ellos, sea por desgracia demasiado tarde, ya que han dejado en este lo mejor de su vida para su formación.

A la hora del balance individual, a ser claros lo que perdura es la formación de cada uno, la gloria del podium que, por desgracia en nuestro deporte, es de escasamente dos minutos y sin ninguna remuneración; sólo nos aporta un imborrable recuerdo pero no nos facilitará nuestro enfrentamiento con la vida de cada día.

En la revista nº 131 vemos que el presidente de la Escuela Nacional de Entrenadores manifiesta su preocupación por el futuro y **después de...** a mi modesto juicio le honra tal reconocimiento, ya que después de los años que lleva al frente de la misma reconoce su fracaso como **formador** de hombres, aunque no queda eximido de su responsabilidad por no haber sabido en su momento poner freno al desacierto o denunciar el mismo, sin miedo, en la Asamblea General. En la vida vale más, a veces, no salir en la foto a reconocer que la misma esta borrosa.

Repasemos sin rubor la formación académica de los hombres que han

RECTA FINAL

Los deportistas han puesto todo de su parte

Esta es una temporada maratónica, muchos meses de concentración, muchas sema-

nas de duro entrenamiento, muchos días de tensión competitiva, muchas horas de acumulación

Las damas, en un buen momento, Bélen, Beatriz, Antonia e Izaskum, tienen posibilidades. Carlos Prendes, a pesar de todo, se lo piensa. Las fotos son de Inclán.



llevado el nombre de España por todo el mundo, no han sido tantos, hágase el estudio desde esa federación.

¿Verdad que en esta modalidad hemos fracasado?, que medallero más pobre hemos conseguido.

Solamente una pequeña anécdota: con el dinero pagado a los técnicos en los tres últimos años habríamos pagado **carreras superiores completas** a una media de 19 hombres, poniendo de coste medio 6.000.000 de pesetas por persona y carrera.

Amigos **Oscar, Prendes, Goyo, Miguel, Oleg** y **Bea**, creo que los directivos a los que haceis mención nunca serán capaces de establecer esas condiciones de formación a las que aludís.

Ellos son los mismos que han reducido costos en representación en B'92 sin tener en cuenta que para un deportista, el participar en una Olimpiada, ya enriquece de por sí su **curriculum** aunque sólo sea en series clasificatorias; y si hay que reducir la beca de un medallista olímpico y dejar que su familia se arregle con 50.000 pts ¿a quien le

importa eso?, es más rentable invertir en invitados.

Simplemente en sus mentes tienen dos objetivos, que las cuentas cuadren y sus múltiples viajes veraniegos.

Sinceramente, cómo espereis que aporten una formación para vosotros siendo posible, cuando es posible que por desgracia no lo han hecho por los suyos.

Según la última memoria el número de Entrenadores Nacionales es de aproximadamente una docena, que balance más rico de formación, aunque a lo mejor es el llamado efecto de **cierra la puerta que cojemos frío**.

La lucha por construir el futuro nos corresponde a todos en, nuestra medida, pero perdamos el miedo y encontremos la manera que tantísimos millones como gastamos en la F.E.P. al menos sirvan para la formación de verdaderos hombres.

Carlos Viña

JENA



de cargas, por otro lado la presión en los objetivos de un joven equipo con el que quizás nos falte algo más de paciencia, presión en embarcaciones, distancias, tripulaciones, presión entre los entrenadores, presión. Quizás sea así, esto es Alta Competición, Equipos Nacionales, Campeonatos del Mundo, es el **ser o no ser**. La recta final de esta temporada ha pasado por una **indigesta** concentración en Belmeken (Bulgaria), buscando la acumulación de trabajo en altura, mientras tanto, otra parte de nuestro equipo entrenaba también en altura pero en España. Tras estas concentraciones un control, y un Campeonato de España llenos de corros y corrillos, de dimes y diretes, de reuniones sobre la marcha y por fin el Equipo. Se volvieron a concentrar los unos en Lillo y los otros en su lugar de costumbre, algún que otro control más, puestas a punto y el equipo definitivo parte para México en un último round.

Miguel, Goyo y Suso para los K-1, **Juanjo y Juan Manuel** para los K-2 y **Eduardo, Juan, Marcos y Jovino** para los K-4. En la canoa **Crespo y Mascato** en los C-1 y **Oleg y Bea** en los C-2. Y nuestras chicas, **Belén, Antonia, Beatriz e Izaskum** que quieren conquistar México superando sus resultados de la temporada pasada.

Con ellos viajan **Eduardo Herrero, Alexander, Carlos, Luisa y José Andrés**; la salud la cuida **Manolo Rodríguez**. Del equipo de siempre se echará en falta a **Don Pepe**, el amigo de todos.

No queda tiempo más que para estar concentrados cada uno en un puesto, afinar la forma, aclimatarse bien a la altura y confiar en que el programa desarrollado por cada entrenador haya sido certero. Los deportistas han puesto todo de su parte, nosotros ánimo; desde España, aunque no estemos allí físicamente con vosotros, empujaremos con todas nuestras fuerzas a **todas** nuestras piraguas.

Manolo Pastrana

PREMIO NOVATO

Con la intención de promocionar y estimular a los piragüistas Senior que debutan en esta categoría, se crea el Premio Novato, que está destinado a estimular y premiar el esfuerzo, sacrificio y dedicación de quienes compiten con palistas con más experiencia y edad.

Las Bases

El premio se otorgará en base a los resultados obtenidos en los dos Campeonatos de España y en las Regatas que a continuación se detallan:

- IV Regata Nacional de Pista (Trasona), Asturias.
- II Regata Nacional de Pista (La Cartuja), Sevilla.
- XI Regata Nacional de Pista (As Pontes), La Coruña.
- XIII Regata de Pista Reina Sofía, Madrid.

En función de la clasificación obtenida se otorgará una puntuación que será acumulable. Para poder acceder al Premio Novato deberán inscribirse personalmente, o ser inscritos por sus respectivos entrenadores, no existe límite en las inscripciones (damas, hombres, kayak o canoa), pero solo se aceptarán los resultados en barco individual.

Las inscripciones

Sólo podrán hacerse por correo, y en la solicitud se detallará:

- Nombre y apellidos,
- domicilio, población, provincia,
- número de teléfono,
- número de licencia federativa y
- fotocopia del documento nacional de identidad.

Referencia.- Solicito participar en el Premio Novato.

Todo ello deberá enviarse al domicilio social de la Empresa Román (Ctra. Villalpando, Km. 3,100 - 49023 - Zamora).

Solo podrán acceder al premio aquellos piragüistas cuya categoría sea Senior de 1º año en la temporada

93-94, tanto Damas como Hombres, Kayakistas o Canoistas.

El plazo máximo de suscripción será hasta el día 15 de Junio de 1994.

El Premio

El premio estará dotado de:

1º Premio.- 1 kayak - 1 espuma Román de p.v.c. por vacío, valorado en 170.000 ptas.

2º Premio.- 1 pala mod. Rassmusen Román.

3º Premio.- 1 cubrebañeras Román y una funda pala Román.

Las puntuaciones serán del siguiente modo:

- En el caso de las Regatas de Pista y Campeonato de España de corta distancia serán hasta el noveno puesto (1º +10, 2º +9, 3º +8, etc.)

- Y, en el caso del Campeonato de España de Larga distancia, las puntuaciones irán igualmente a la inversa y multiplicadas por 0,30. Ejemplo:

Supongamos que entran en control 27 palistas.

- 1º puesto.-
27 puntos x 0,30 = 8,1 Puntos.
- 2º puesto.-
26 puntos x 0,30 = 7,8 Puntos.
- 3º puesto.-
25 puntos x 0,30 = 7,5 Puntos.

Se notificará a las Federaciones Autonómicas y a la Federación Española de Piragüismo el ganador del premio, así como las puntuaciones obtenidas con el fin de que puedan realizar las oportunas comprobaciones y efectuar las reclamaciones o alegaciones que consideren legítimas, en defensa de aquellos que pudieran haber sido perjudicados, por una y otra causa.

El plazo será de 15 días hábiles a partir de la recepción de las clasificaciones que serán remitidas con acuse de recibo.

Román

**CONCLUSION GENERAL**

El interés de esta experimentación es finalmente mostrar las convergencias de finalidad entre la FFCK y la Educación Nacional.

Para la FFCK, acondicionar las piscinas para iniciar a las actividades náuticas abre una puerta de entrada suplementaria en las actividades deportivas de agua. Las personas iniciadas en la piscina son susceptibles de una práctica ulterior.

Para la Educación Nacional, la iniciación a la conducción de aparatos flotantes en la escuela primaria es una herramienta pedagógica utilizada para formar a los niños que le son confiados.

Las herramientas necesarias para el desarrollo de este punto de confrontación de objetivos son perfectibles. La interpretación de los dibujos, las consignas para la orientación de los textos, la forma de los aparatos de espuma biplazas, el análisis teórico, la alternancia de situaciones dentro del agua y encima del agua para los más pequeños y la integración de la dimensión subacuática son otras tantas pistas que se pueden seguir. No perderse supone una colaboración de las diferentes competencias implicadas.

PISCINA

¿Qué dificultades encuentras?

"Mis dificultades son: remar, guiar mi boya. Tengo miedo de remar porque cuando utilizo un costado no tengo tiempo de alcanzar el otro porque la boya gira. Pienso que debería ser un poco más rápido.

FLOTADORES	PRECIO TTC	DIMENSIONES	MATERIAL	PROVEEDOR
tubing	monoplaza 980fTTC	diam ext apro 1,5m	cámara PVC 480 din	O'Brian
	biplaza 1800fTTC		forado	
cámaras aire	precio del parche	variab.de 0,5 a 2m	caucho	garajes
KAYAK BALSA				
explorer I	5700 fr TTC	longitud 3,2 m	hypalón neopreno	Mooving Aqua
explorer II	7800 fr TTC	longitud 3,4 m	hypalón neopreno	Mooving Aqua
EMBARCACIONES	ESPUMA MONOPLAZA			
"pez"	250 fr apro.mater.	140x60x10cm	espuma polietileno	fab.artesanal
"canoyak"	400 fr apro.mater.	140x60x15-40cm	espuma polietileno	fab.artesanal
"pulga agua"	600 fr apro.mater.	200x60x15xcm	espuma polietileno	fab.artesanal
EMBARCACIONES	ESPUMA BIPLAZA			
"gato"	1200fr apro.mater.	275x60x10 a 50cm	espuma polietileno	fab.artesanal
"serpiente"	1200fr apro.mater.	275x60x10 a 50cm	espuma polietileno	fab.artesanal
OTROS FLOTADORES HINCHABLES				
"tiger float"	1990TTC 500 fr	100x75x15cm	espuma polietileno	Frenry Company
ACCESORIOS				
Palas Kayak				
Boreal r.460	1990TTC 60fr aprox	longitud 200cm diam. mástil 25mm hojas no cruzadas	hojas polietileno mástil alumin.25mm	Boreal
Palas canoa				
Boreal niño	1990TTC 42fr aprox	longitud 80 a 140cm función de los flo- tadores.	hojas polietileno mástil alumin.25mm	Boreal (ex Buraud)
plaquetas de mano		130-150 cm ²	contraplaque 3-5mm	fab.artesanal
Chalecos				
Boreal ref.300070			espuma termocompri- mida cara exteri.lycra	

¿MANIVELA O CIGÜEÑAL?

La pala ergonómica de Richard FOX

Autor: Eric KOECHLIN

¿Evolución o revolución? ¿Manivela o cigüeñal? !En manos de Richard Fox ganó los Campeonatos del Mundo con 10 segundos de ventaja! Después de una presentación previa en Slalom Mag, Eric Koechlin, nos presenta el estudio siguiente sobre esta pala que hasta ahora ha hecho correr más saliva que tinta

HISTORIA

El principio de esta pala se le ocurrió hace 5 años a un inglés (A.Bruce), que asimilaba el movimiento del kayakista al pedaleo del ciclista. Después de diversos prototipos, en cuya realización colaboró Richard Fox, A.Bruce consiguió el modelo utilizado exclusivamente en Savage por R.FOX y Mervyn JONES. El concepto de esta nueva pala está protegido por una patente internacional registrada conjuntamente por Richard FOX, Andrew BRUCE y WILD-WATER.

Se prevé su comercialización para 1990 cuando los problemas técnicos estén ya resueltos, siendo 1989 todavía un año de pruebas. Según sus inventores esta pala ergonómica tendrá mucha salida no solamente en competición, sino también entre el gran público porque su utilización es menos fatigante y más cómoda.

CARACTERISTICAS

Orientación de las palas: 85°.

Longitud total: 2,03 m. (en lugar de 2,05 m).

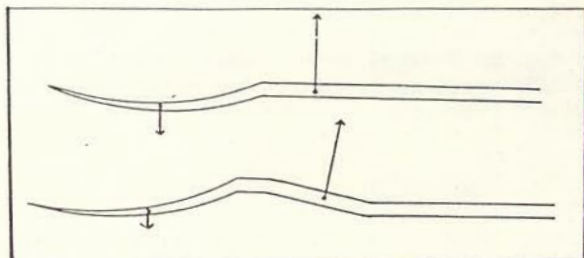
Inclinación del mango a la altura de la empuñadura: 11°.

Mango: Aluminio acodado en caliente.

Palas: Propulsión en carbono de 20.

Peso de la pala: 1200 gramos en lugar de 1000 gramos.

Ataque avanzado: 4 cm. en relación con el eje del mango (1 cm. en relación con el centro de equilibrio de la empuñadura) (esquema 1).



LA OPINION DE RICHARD FOX

"Cuando paleo en agua tranquila tengo una sensación diferente: tengo la impresión de que el agua es más dura. Al ser mejor la calidad del apoyo, puedo disminuir el número de mis apoyos si es preciso o desarrollar más potencia. Además, cuando se utiliza una pala normal, ésta tiene a menudo tendencia a ponerse de través, lo cual no ocurre con el nuevo modelo. Así se evita no sólo el deslizamiento, sino también la búsqueda de la posición óptima para la utilización de las corrientes.

Actualmente la pala es un poco pesada, pero esto no es un verdadero inconveniente más que en las sesiones de tipo aeróbico que duren más de 45 minutos. Por debajo de esta duración, no aprecio diferencias significativas. Esperamos bien pronto disminuir apreciablemente el peso del mango, ya que las palas son de las de "propulsión carbono" que son irreprochables.

Tengo la impresión de que la posición de mis codos ha cambiado, que están más cerca del cuerpo y que además ocupo menos espacio. En carreras de descenso, es menos localizada la sensación de fatiga, lo que indicaría que la sollicitación muscular está mejor repartida.

Gracias a este nuevo concepto he podido reducir en 2 cm. la longitud de mi pala y con ello la obstrucción en las puertas. El hecho de que el ataque sea ligeramente avanzado me permite estar en acción más pronto y ganar los pocos centímetros que a veces hacen la diferencia".

OPINION DE JEAN YVES PRIGENT

"Me convencí en menos de 10 minutos. Las condiciones de mi ensayo no eran, sin embargo evidentes, ya que a principios de mayo había 30 metros cúbicos/segundo en la pileta del Bourg Saint Maurice.

Mi primera sensación fue que esta pala era pesada, pero cuando me puse en movimiento, se esfumó esta impresión. No tuve que hacer ningún esfuerzo para encontrar mis apoyos pues parece que esta pala se pone automáticamente en la posición óptima. No tuve ninguna dificultad particular en las maniobras de incidencia que se hacen de forma más cómoda porque la muñeca está más suelta. Mi última observación es con respecto al sorprendente fenómeno de la aclimatación. En efecto, tardé menos de 10 minutos en habituarme a esta pala y me bastaron algo más de 20 minutos para volver a alcanzar las marcas que tenía con mi pala tradicional".

OPINION DE FREDERIC ALLEMAN

La pala de R.Fox se caracteriza por su mango atormentado que, a la altura de la empuñadura, crea un nuevo eje orientado unos 11° en los planos frontal y sagital.

Esto produce un efecto manivela que estabiliza el apoyo durante la pasada en el agua (palanca tipo interresistente).

La orientación del mango a la altura de la empuñadura permite una presión óptima con una inclinación cubital de unos 12°. Esta inclinación se acompaña de una extensión de la muñeca (esquema 2).



La posición de función de la muñeca que corresponde al máximo de eficacia de los músculos motores de los dedos se define por una extensión de 40 a 45° y por una inclinación del cubital de unos 15°.

El mango desviado del eje permite una presión mejor de la pala con toda la mano.

Es frecuente ver en algunas fotos en que se agarra con toda la mano en las que, teniendo en cuenta la limitación de la inclinación radial, los dedos IV y V no cierran la

presa. Debido a esto, el contacto se efectúa sólo con la ayuda de los dedos II, III y el pulgar. Las presiones o tracciones están más repartidas y el trabajo muscular es asimétrico" (esquema 3).



En una palada muy vertical, la muñeca superior se encuentra en el máximo de inclinación radial, con una rotación externa máxima de la articulación escapulohumeral.

El nuevo mango, al permitir una ganancia del orden de 10° en inclinación cubital, disminuye los riesgos patológicos inducidos por el tradicional conflicto subacromial. Además permite, con el emplazamiento del codo más cerca del cuerpo, reducir la obstrucción que el palista encuentra en las puertas.

Para resumir, hay que tener en cuenta 4 aspectos:

- * una presión mejor,
- * un hombro menos solicitado,
- * un menor estorbo del cuerpo,
- * un apoyo pala/agua más estable.

CONCLUSION

La técnica que consiste en desplazar el eje del mango (donde se ejerce la tracción de la mano baja) y el plano de la pala (en donde obra la presión del agua), ya ha sido empleada varias veces.

La novedad proviene de la inclinación del mango a la altura del asidero de las manos (esquema 1).

Esto es lo que parece proporcionar una ventaja que favorece la tracción ejercida por la mano baja.

Próximo capítulo:

- VALORACION DEL RENDIMIENTO EN CANOA

FEDERACION ESPAÑOLA DE PIRAGÜISMO
Escuela Nacional de Entrenadores

enepe



Román[®]

CANOAS, KAYAKS Y PALAS



ROMAN MANGAS, S.A.L.

Ctra. Villalpando, Km. 3,100
49004 ZAMORA

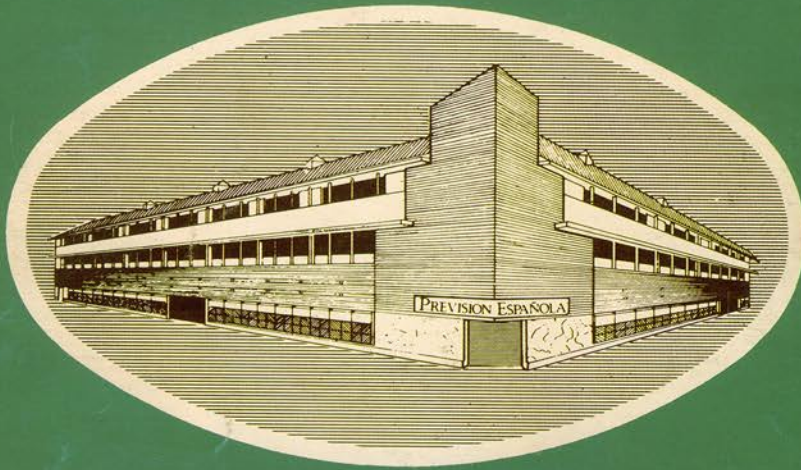
Teléf. (988) 51 69 47

Fax (988) 51 61 66



PREVISION ESPAÑOLA

GRUPO ASEGURADOR



NUESTRO CRECIMIENTO ESTA BASADO EN LA EXPERIENCIA

Durante nuestros 100 «primeros años» hemos creado una sólida Organización potenciada hacia el futuro.
160 Oficinas abiertas al público, distribuidas por el territorio nacional, manteniendo nuestra Sede central en Sevilla.

Una completa red de servicios, a través de más de 3.000 agencias y corresponsales, dotadas de profesionales de primera línea —firmemente comprometidos con su mercado— y que abarca en su conjunto hasta los más pequeños núcleos de población de nuestro país.

100 AÑOS A SU SERVICIO